



24.6.2010

## KOMUNIKAT DLA POSŁÓW

Dotyczy: **Petycji 1823/2009, którą złożyła Eveline Mörth-Ezeuduji (Austria) w sprawie pozwolenia na pobyt dla jej małżonka**

### 1. Streszczenie petycji

Składająca petycję, obywatelka Austrii, informuje, że razem z mężem, Nigeryjczykiem, z którym wzięła ślub w 2005 r., mieszkała przez pewien czas w Niemczech, gdzie jej mąż otrzymał pozwolenie na pobyt. Kiedy para wróciła do Austrii, władze austriackie odmówiły jednak wydania takiego pozwolenia. Składająca petycję zastanawia się, dlaczego wydanie pozwolenia na pobyt było możliwe w jednym państwie członkowskim, a w drugim – w jej kraju pochodzenia – okazało się niemożliwe. Składająca petycję zwraca się w tej sprawie o wsparcie Parlamentu Europejskiego.

### 2. Dopuszczalność

Petycja uznana została za dopuszczalną dnia 22 marca 2010 r. Zwrócono się do Komisji, aby dostarczyła informacje (art. 202 ust. 6 Regulaminu).

### 3. Odpowiedź Komisji, otrzymana dnia 24 czerwca 2010 r.

Składająca petycję, Austriaczka mieszkająca w Austrii, wyraża ubolewanie w związku z tym, że jej mąż, Nigeryjczyk, otrzymał pozwolenie na pobyt, gdy mieszkali przez krótki czas w Niemczech, ale odmówiono mu pozwolenia po powrocie do Austrii.

Zgodnie z art. 21 ust. 1 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej każdy obywatel Unii ma prawo do swobodnego przemieszczania się i przebywania na terytorium państw członkowskich, z zastrzeżeniem ograniczeń i warunków ustanowionych w traktatach i środkach przyjętych w celu ich wykonania. Odnośne ograniczenia i warunki określono w

dyrektywie 2004/38/WE w sprawie prawa obywateli Unii i członków ich rodzin do swobodnego przemieszczania się i pobytu na terytorium państw członkowskich<sup>1</sup>.

Zgodnie z art. 3 ust. 1 dyrektywy 2004/38/WE przedmiotową dyrektywę stosuje się jedynie do obywateli Unii, którzy przemieszczają się do innego państwa członkowskiego lub przebywają w innym państwie członkowskim niż państwo członkowskie, którego są obywatelami, oraz do członków ich rodziny, którzy im towarzyszą lub do nich dołączają. Obywatele UE mieszkający w swoich ojczystych państwach członkowskich nie korzystają zazwyczaj z praw przyznawanych przez prawo wspólnotowe odnośnie do swobodnego przepływu osób, a członkowie ich rodzin z państw trzecich objęci są krajowymi przepisami imigracyjnymi. Jednak obywatele UE, którzy wrócili do państwa członkowskiego pochodzenia po tym, jak przebywali w innym państwie członkowskim<sup>2</sup>, a w pewnych okolicznościach ci obywatele Unii, którzy wykonywali swoje prawo do swobodnego przemieszczania się na terenie innego państwa członkowskiego, w którym nie przebywali<sup>3</sup> (na przykład poprzez świadczenie usług w innym państwie członkowskim, w którym nie przebywali), korzystają z zasad dotyczących swobodnego przepływu osób.

W swoich wytycznych z dnia 2 lipca 2009 r. w celu skuteczniejszej transpozycji i stosowania dyrektywy 2004/38/WE<sup>4</sup> Komisja podkreśliła znaczenie rzeczywistego i skutecznego wykonywania prawa unijnego w państwie członkowskim, z którego powracają obywatele UE i członkowie ich rodzin. W takim wypadku obywatele UE i członkowie ich rodzin chronieni są przez prawo Unii dotyczące swobodnego przepływu osób. Oceny mogą być dokonywane jedynie na podstawie indywidualnego podejścia do każdego przypadku. Władze państwowe powinny wziąć pod uwagę zwłaszcza następujące kryteria orientacyjne: okoliczności, w których dany obywatel UE przeprowadził się do przyjmującego państwa członkowskiego, stopień skuteczności i autentyczności korzystania z prawa pobytu (np. planowany i rzeczywisty pobyt w przyjmującym państwie członkowskim, wysiłki w celu osiedlenia się w przyjmującym państwie członkowskim, w tym dopełnienie krajowych formalności rejestracyjnych) oraz okoliczności, w których dany obywatel UE wrócił do ojczyzny.

Z dostarczonych informacji nie da się wywnioskować, czy władze austriackie naruszyły prawo unijne.

---

<sup>1</sup>Dyrektywę można pobrać z adresu: <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2004:229:0035:0048:EN:PDF>.

<sup>2</sup>Sprawy C-370/09 *Singh* i C-291/05 *Eind*.

<sup>3</sup>Sprawa C-60/00 *Carpenter*.

<sup>4</sup>COM(2009) 313 wersja ostateczna.